

SINCLAIR TWO PIECE CLEANING ROD GUIDES - SINCLAIR INTERNATIONAL ROD GUIDE INSERT, 6MM

Inserts Sold Separately

The Sinclair Two-Piece bore guide system helps the shooter get the best possible alignment of the cleaning rod to the bore by using a guide within a guide. The guide body goes into the action and seals the chamber with an O-ring, like a traditional bore guide. A separate guide slides into the rear of the guide body to provide a slip fit for the cleaning rod. The tight-fitting 8" insert prevents the rod from flexing and keeps it centered, so it will not contact the rifling while you clean. Choose the guide body to fit the cartridge your rifle is chambered for, then select the insert with the inside diameter that fits your rod. Both guide body and insert are machined from Delrin with rubber O-ring seals to prevent solvent from getting into the action. Bore guide bodies are made to fit the Remington 700 and other rifles with .700" diameter bolts. Inserts Sold Separately



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL ROD GUIDE INSERT, 6MM
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749013421
- Mfr. No.: 100410-4
- Cartridge: 243/6 mm (.243)
- Delivery weight: 0.045kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Sinclair ZweiTeile Laufreinigungssystem](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair TwoPiece Cleaning Rod Guides](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las Guías de Cañón de Dos Piezas de Sinclair](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Guides de Nettoyage en Deux Pièces Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Guide per Canna a Due Pezzi Sinclair](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Sinclair TwoPiece Cleaning Rod Guides](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Prowadnic Czyszczących Sinclair TwoPiece](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Sinclairin Kaksiosaisille Puhdistuspuikkoohjureille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Sinclair TwoPiece Cleaning Rod Guides](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro vodítka čisticího rodu Sinclair Two Piece](#)

Sicherheitsanleitung für die Sinclair ZweiTeile Laufreinigungssystem

Einführung

Danke, dass du dich für das Sinclair ZweiTeile Laufreinigungssystem entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir zu helfen, dein Feuerwaffen sicher und effektiv zu warten. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig, um eine ordnungsgemäße Nutzung zu gewährleisten und potenzielle Gefahren zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Reinigungssysteme gemäß den Anweisungen verwendest.
- Überprüfe das Produkt vor der Verwendung auf Schäden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende nur die angegebenen kompatiblen Putzstöcke.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer eine Schutzbrille, wenn du Feuerwaffen reinigst, um deine Augen vor Lösungsmitteln und Schmutz zu schützen.
- Verwende die Reinigungssysteme nicht, wenn sie Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung aufweisen.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor der Verwendung der Reinigungssysteme entladen ist.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Einsetzen oder Entfernen des Putzstocks, um Schäden zu vermeiden.
- Halte Lösungsmittel und Reinigungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern.
- Befolge alle Herstelleranweisungen für die mit den Reinigungssystemen verwendeten Reinigungsmaterialien.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Wähle den passenden Führungsmechanismus:

- Wähle den Führungsmechanismus, der zu der Patrone passt, für die dein Gewehr kammeriert ist (z.B. Remington 700).

2. Setze den Führungsmechanismus ein:

- Setze den Führungsmechanismus in den Verschluss deines Gewehrs ein.
- Stelle sicher, dass der ORing die Kammer ordnungsgemäß abdichtet, um das Auslaufen von Lösungsmitteln zu verhindern.

3. Bereite den Putzstock vor:

- Wähle den Einsatz, der dem Innendurchmesser deines Putzstocks (6 mm) entspricht.
- Schiebe den Einsatz in die Rückseite des Führungsmechanismus, bis er fest sitzt.

4. Setze den Putzstock ein:

- Setze den Putzstock vorsichtig in den Einsatz ein.

- Stelle sicher, dass der Stock richtig ausgerichtet ist, um Kontakt mit den Zügen zu vermeiden.

5. Reinige die Feuerwaffe:

- Befolge die üblichen Reinigungsverfahren, während du die Reinigungssysteme verwendest.
- Überwache den Putzstock auf Anzeichen von Biegung oder Flexibilität.

6. Entferne den Putzstock:

- Sobald die Reinigung abgeschlossen ist, entferne den Putzstock vorsichtig aus dem Einsatz.
- Nimm den Einsatz aus dem Führungsmechanismus und anschließend den Führungsmechanismus aus dem Verschluss.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Reinigungssysteme gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Lösungsmittel oder Reinigungsmaterialien nicht im regulären Abfall; folge den Richtlinien zur Entsorgung gefährlicher Abfälle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zur Sicherheit oder Verwendung des Sinclair ZweiTeile Laufreinigungssystems konsultiere bitte die Kontaktinformationen, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt wurden, oder besuche die Website des Herstellers.

Danke, dass du dich für Sinclair International entschieden hast. Eine sichere und verantwortungsvolle Wartung deiner Feuerwaffe ist entscheidend für deine Sicherheit und die Sicherheit anderer.

Safety Instruction Guide for Sinclair TwoPiece Cleaning Rod Guides

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair TwoPiece Cleaning Rod Guides. This product is designed to help you maintain your firearm safely and effectively. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper usage and to avoid any potential hazards.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the cleaning rod guides by following all instructions.
- Always inspect the product for any damage before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use only with the compatible cleaning rods as specified.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear safety glasses when cleaning firearms to protect your eyes from solvents and debris.
- Do not use the cleaning rod guides if they show signs of wear or damage.
- Ensure that the firearm is unloaded before using the cleaning rod guides.
- Avoid using excessive force when inserting or removing the cleaning rod to prevent damage.
- Keep solvents and cleaning materials away from children and pets.
- Follow all manufacturer guidelines for the cleaning materials used with the cleaning rod guides.

Instructions for Installation and Usage

1. Select the Appropriate Guide Body:

- Choose the guide body that fits the cartridge your rifle is chambered for (e.g., Remington 700).

2. Insert the Guide Body:

- Insert the guide body into the rifle's action.
- Ensure that the O-ring seals the chamber properly to prevent solvent leakage.

3. Prepare the Cleaning Rod:

- Choose the insert that matches the inside diameter of your cleaning rod (6mm).
- Slide the insert into the rear of the guide body until it fits snugly.

4. Insert the Cleaning Rod:

- Carefully insert the cleaning rod into the guide insert.
- Ensure the rod is aligned properly to avoid contact with the rifling.

5. Clean the Firearm:

- Follow standard cleaning procedures while using the cleaning rod guides.
- Monitor the cleaning rod for any signs of bending or flexing.

6. Remove the Cleaning Rod:

- Once cleaning is complete, carefully remove the cleaning rod from the guide insert.
- Remove the insert from the guide body and then take out the guide body from the action.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn cleaning rod guides in accordance with local regulations.
- Do not dispose of solvents or cleaning materials in regular waste; follow proper hazardous waste disposal guidelines.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the safety or use of the Sinclair TwoPiece Cleaning Rod Guides, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

Thank you for choosing Sinclair International. Safe and responsible firearm maintenance is essential for your safety and the safety of others.

Guía de Instrucciones de Seguridad para las Guías de Cañón de Dos Piezas de Sinclair

Introducción

Gracias por elegir las Guías de Cañón de Dos Piezas de Sinclair. Este producto está diseñado para ayudarte a mantener tu arma de fuego de manera segura y efectiva. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente para asegurar un uso adecuado y evitar cualquier peligro potencial.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar las guías de cañón siguiendo todas las instrucciones.
- Inspecciona siempre el producto en busca de daños antes de usarlo.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Utiliza solo con las varillas de limpieza compatibles según lo especificado.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades pertinentes.
- Revisa las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa gafas de seguridad al limpiar armas de fuego para proteger tus ojos de disolventes y escombros.
- No utilices las guías de cañón si muestran signos de desgaste o daño.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de usar las guías de cañón.
- Evita usar fuerza excesiva al insertar o retirar la varilla de limpieza para prevenir daños.
- Mantén los disolventes y materiales de limpieza alejados de niños y mascotas.
- Sigue todas las pautas del fabricante para los materiales de limpieza utilizados con las guías de cañón.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Selecciona el Cuerpo de Guía Apropriado:

- Elige el cuerpo de guía que se ajuste al cartucho para el que está calibrado tu rifle (por ejemplo, Remington 700).

2. Inserta el Cuerpo de Guía:

- Inserta el cuerpo de guía en la acción del rifle.
- Asegúrate de que el Oring selle la recámara correctamente para prevenir fugas de disolvente.

3. Prepara la Varilla de Limpieza:

- Elige el inserto que coincida con el diámetro interior de tu varilla de limpieza (6mm).
- Desliza el inserto en la parte trasera del cuerpo de guía hasta que encaje de manera ceñida.

4. Inserta la Varilla de Limpieza:

- Inserta cuidadosamente la varilla de limpieza en el inserto de guía.
- Asegúrate de que la varilla esté alineada correctamente para evitar el contacto con las estrías.

5. Limpia el Arma de Fuego:

- Sigue los procedimientos estándar de limpieza mientras usas las guías de cañón.
- Monitorea la varilla de limpieza en busca de signos de doblado o flexión.

6. Retira la Varilla de Limpieza:

- Una vez que la limpieza esté completa, retira cuidadosamente la varilla de limpieza del inserto de guía.
- Retira el inserto del cuerpo de guía y luego saca el cuerpo de guía de la acción.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier guía de cañón dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches disolventes o materiales de limpieza en la basura regular; sigue las pautas adecuadas para la eliminación de desechos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad o el uso de las Guías de Cañón de Dos Piezas de Sinclair, consulta la información de contacto proporcionada con el empaque de tu producto o visita el sitio web del fabricante.

Gracias por elegir Sinclair International. El mantenimiento seguro y responsable de las armas de fuego es esencial para tu seguridad y la de los demás.

Guide de Sécurité pour les Guides de Nettoyage en Deux Pièces Sinclair

Introduction

Merci d'avoir choisi les Guides de Nettoyage en Deux Pièces Sinclair. Ce produit est conçu pour vous aider à entretenir votre arme à feu en toute sécurité et efficacité. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation appropriée et éviter tout risque potentiel.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous d'utiliser les guides de nettoyage conformément à toutes les instructions.
- Inspectez toujours le produit pour détecter tout dommage avant utilisation.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilisez uniquement avec les tiges de nettoyage compatibles comme spécifié.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité lors du nettoyage des armes à feu pour protéger vos yeux des solvants et des débris.
- Ne pas utiliser les guides de nettoyage s'ils montrent des signes d'usure ou de dommage.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant d'utiliser les guides de nettoyage.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors de l'insertion ou du retrait de la tige de nettoyage pour prévenir les dommages.
- Gardez les solvants et les matériaux de nettoyage hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Suivez toutes les recommandations du fabricant concernant les matériaux de nettoyage utilisés avec les guides de nettoyage.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Sélectionnez le Corps de Guide Approprié :

- Choisissez le corps de guide qui correspond à la cartouche pour laquelle votre fusil est chamberé (par exemple, Remington 700).

2. Insérez le Corps de Guide :

- Insérez le corps de guide dans l'action du fusil.
- Assurez-vous que le joint torique scelle correctement la chambre pour éviter les fuites de solvant.

3. Préparez la Tige de Nettoyage :

- Choisissez l'insert qui correspond au diamètre intérieur de votre tige de nettoyage (6 mm).
- Glissez l'insert à l'arrière du corps de guide jusqu'à ce qu'il s'ajuste parfaitement.

4. Insérez la Tige de Nettoyage :

- Insérez délicatement la tige de nettoyage dans l'insert de guide.
- Assurez-vous que la tige est bien alignée pour éviter tout contact avec les rayures.

5. Nettoyez l'Arme à Feu :

- Suivez les procédures de nettoyage standard tout en utilisant les guides de nettoyage.
- Surveillez la tige de nettoyage pour tout signe de flexion ou de courbure.

6. Retirez la Tige de Nettoyage :

- Une fois le nettoyage terminé, retirez soigneusement la tige de nettoyage de l'insert de guide.
- Retirez l'insert du corps de guide, puis retirez le corps de guide de l'action.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout guide de nettoyage endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les solvants ou les matériaux de nettoyage dans les déchets ordinaires ; suivez les directives appropriées pour l'élimination des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation des Guides de Nettoyage en Deux Pièces Sinclair, veuillez vous référer aux informations de contact fournies avec l'emballage de votre produit ou visiter le site Web du fabricant.

Merci d'avoir choisi Sinclair International. Un entretien sûr et responsable de votre arme à feu est essentiel pour votre sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Guide per Canna a Due Pezzi Sinclair

Introduzione

Grazie per aver scelto le Guide per Canna a Due Pezzi Sinclair. Questo prodotto è progettato per aiutarti a mantenere la tua arma in modo sicuro ed efficace. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e per evitare potenziali pericoli.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare le guide per canna seguendo tutte le istruzioni.
- Controlla sempre il prodotto per eventuali danni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Utilizza solo con le bacchette di pulizia compatibili come specificato.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi quando pulisci le armi per proteggere i tuoi occhi da solventi e detriti.
- Non utilizzare le guide per canna se mostrano segni di usura o danni.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di utilizzare le guide per canna.
- Evita di usare una forza eccessiva durante l'inserimento o la rimozione della bacchetta per prevenire danni.
- Tieni solventi e materiali per la pulizia lontano da bambini e animali domestici.
- Segui tutte le linee guida del produttore per i materiali di pulizia utilizzati con le guide per canna.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Seleziona il Corpo della Guida Appropriato:

- Scegli il corpo della guida che si adatta alla cartuccia per cui il tuo fucile è camerato (ad esempio, Remington 700).

2. Inserisci il Corpo della Guida:

- Inserisci il corpo della guida nell'azione del fucile.
- Assicurati che l'O-ring sigilli correttamente la camera per prevenire perdite di solvente.

3. Prepara la Bacchetta di Pulizia:

- Scegli l'inserito che corrisponde al diametro interno della tua bacchetta di pulizia (6mm).
- Fai scorrere l'inserito nella parte posteriore del corpo della guida fino a quando non si adatta saldamente.

4. Inserisci la Bacchetta di Pulizia:

- Inserisci con attenzione la bacchetta di pulizia nell'inserito della guida.
- Assicurati che la bacchetta sia allineata correttamente per evitare il contatto con le rigature.

5. Pulisci l'Arma:

- Segui le procedure standard di pulizia mentre utilizzi le guide per canna.

- Monitora la bacchetta di pulizia per eventuali segni di flessione o piegamento.

6. Rimuovi la Bacchetta di Pulizia:

- Una volta completata la pulizia, rimuovi con attenzione la bacchetta di pulizia dall'inserito della guida.
- Rimuovi l'inserito dal corpo della guida e poi estrai il corpo della guida dall'azione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali guide per canna danneggiate o usurate in conformità con le normative locali.
- Non smaltire solventi o materiali di pulizia nei rifiuti normali; segui le linee guida per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza o l'uso delle Guide per Canna a Due Pezzi Sinclair, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con l'imballaggio del prodotto o di visitare il sito web del produttore.

Ti ringraziamo per aver scelto Sinclair International. La manutenzione sicura e responsabile delle armi è essenziale per la tua sicurezza e quella degli altri.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Sinclair TwoPiece Cleaning Rod Guides

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair TwoPiece Cleaning Rod Guides. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å vedlikeholde ditt skytevåpen på en trygg og effektiv måte. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre riktig bruk og unngå potensielle farer.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for trygg bruk av rengjøringsstangguidene ved å følge alle instruksjoner.
- Inspiser alltid produktet for eventuelle skader før bruk.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Bruk kun med compatible rengjøringsstenger som spesifisert.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler ved bruk

- Bruk alltid vernebriller når du rengjør skytevåpen for å beskytte øynene mot løsemidler og rusk.
- Ikke bruk rengjøringsstangguidene hvis de viser tegn på slitasje eller skade.
- Sørg for at skytevåpenet er avfyrt før du bruker rengjøringsstangguidene.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du setter inn eller fjerner rengjøringsstangen for å forhindre skade.
- Hold løsemidler og rengjøringsmaterialer unna barn og kjæledyr.
- Følg alle produsentens retningslinjer for rengjøringsmaterialene som brukes med rengjøringsstangguidene.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Velg riktig guidekropp:

- Velg guidekroppen som passer til patronen skytevåpenet ditt er kamret for (f.eks. Remington 700).

2. Sett inn guidekroppen:

- Sett guidekroppen inn i mekanismen på skytevåpenet.
- Sørg for at Oringen tetter kammeret ordentlig for å forhindre lekkasje av løsemidler.

3. Forbered rengjøringsstangen:

- Velg innsatsen som samsvarer med den indre diameteren på rengjøringsstangen din (6mm).
- Skyv innsatsen inn i baksiden av guidekroppen til den sitter tett.

4. Sett inn rengjøringsstangen:

- Forsiktig sett rengjøringsstangen inn i guideinnsatsen.
- Sørg for at stangen er riktig justert for å unngå kontakt med riflingen.

5. Rengjør skytevåpenet:

- Følg standard rengjøringsprosedyrer mens du bruker rengjøringsstangguidene.
- Overvåk rengjøringsstangen for eventuelle tegn på bøying eller fleksing.

6. Fjern rengjøringsstangen:

- Når rengjøringen er fullført, fjern forsiktig rengjøringsstangen fra guideinnsatsen.
- Fjern innsatsen fra guidekroppen og ta deretter ut guidekroppen fra mekanismen.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle skadede eller slitte rengjøringsstangguider i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast løsemidler eller rengjøringsmaterialer i vanlig avfall; følg riktige retningslinjer for avhending av farlig avfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser angående sikkerhet eller bruk av Sinclair TwoPiece Cleaning Rod Guides, vennligst referer til kontaktinformasjonen som følger med produktemballasjen eller besøk produsentens nettsted.

Takk for at du valgte Sinclair International. Trygt og ansvarlig vedlikehold av skytevåpen er avgjørende for din sikkerhet og sikkerheten til andre.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Prowadnic Czyszczących Sinclair TwoPiece

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór prowadnic czyszczących Sinclair TwoPiece. Produkt ten został zaprojektowany, aby pomóc w bezpiecznym i skutecznym utrzymaniu broni palnej. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zapewnij bezpieczne użytkowanie prowadnic czyszczących, przestrzegając wszystkich instrukcji.
- Zawsze sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj tylko z kompatybilnymi prętami czyszczącymi, jak określono.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze noś okulary ochronne podczas czyszczenia broni, aby chronić oczy przed rozpuszczalnikami i odpadami.
- Nie używaj prowadnic czyszczących, jeśli wykazują oznaki zużycia lub uszkodzenia.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed użyciem prowadnic czyszczących.
- Unikaj nadmiernej siły przy wkładaniu lub wyjmowaniu pręta czyszczącego, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Trzymaj rozpuszczalniki i materiały czyszczące z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Przestrzegaj wszystkich wytycznych producenta dotyczących materiałów czyszczących używanych z prowadnicami czyszczącymi.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Wybierz Odpowiednie Ciało Prowadnicy:

- Wybierz ciało prowadnicy, które pasuje do naboju, do którego przystosowana jest Twoja broń (np. Remington 700).

2. Włóż Ciało Prowadnicy:

- Włóż ciało prowadnicy do komory broni.
- Upewnij się, że uszczelka Oring prawidłowo uszczelnia komorę, aby zapobiec wyciekom rozpuszczalnika.

3. Przygotuj Pręt Czyszczący:

- Wybierz wkład, który odpowiada średnicy wewnętrznej Twojego pręta czyszczącego (6 mm).
- Wsuń wkład do tyłu ciała prowadnicy, aż będzie ciasno pasował.

4. Włóż Pręt Czyszczący:

- Ostrożnie włóż pręt czyszczący do wkładu prowadnicy.
- Upewnij się, że pręt jest prawidłowo wyrównany, aby uniknąć kontaktu z bruzdami.

5. Czyść Broń:

- Postępuj zgodnie z standardowymi procedurami czyszczenia podczas korzystania z prowadnic czyszczących.
- Monitoruj pręt czyszczący pod kątem oznak wyginania lub zginania.

6. Usuń Pręt Czyszczący:

- Po zakończeniu czyszczenia ostrożnie wyjmij pręt czyszczący z wkładu prowadnicy.
- Wyjmij wkład z ciała prowadnicy, a następnie wyjmij ciało prowadnicy z komory.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte prowadnice czyszczące zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj rozpuszczalników ani materiałów czyszczących do zwykłych odpadów; przestrzegaj właściwych wytycznych dotyczących utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania prowadnic czyszczących Sinclair TwoPiece, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi zawartymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Dziękujemy za wybór Sinclair International. Bezpieczne i odpowiedzialne utrzymanie broni palnej jest kluczowe dla Twojego bezpieczeństwa i bezpieczeństwa innych.

Turvallisuusohjeet Sinclairin Kaksiosaisille Puhdistuspuikkoohjureille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclairin kaksiosaiset puhdistuspuikkoohjurit. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua huoltamaan aseesi turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi oikean käytön ja välttääksesi mahdolliset vaarat.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista turvallinen käyttö noudattamalla kaikkia ohjeita.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä vain yhteensopivia puhdistusvarsia, kuten on määritelty.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista takaisinvetotiedot EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Käytä aina suojalaseja aseita puhdistaessasi suojataksesi silmiäsi liuottimilta ja roskilta.
- Älä käytä puhdistuspuikkoohjureita, jos ne osoittavat kulumisen tai vaurioitumisen merkkejä.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen puhdistuspuikkoohjureiden käyttöä.
- Vältä liiallista voimaa puhdistusvarren asettamisessa tai poistamisessa vaurioiden estämiseksi.
- Pidä liuottimet ja puhdistusmateriaalit lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita puhdistusmateriaaleista, joita käytetään puhdistuspuikkoohjureiden kanssa.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valitse Sopiva Ohjausrunko:

- Valitse ohjausrunko, joka sopii patruunaan, johon kivääräsi on ladattu (esim. Remington 700).

2. Aseta Ohjausrunko:

- Aseta ohjausrunko kiväärin toimintoon.
- Varmista, että Orenkaat tiivistävät kammion oikein estääkseen liuottimen vuotamisen.

3. Valmistele Puhdistusvarsi:

- Valitse insert, joka vastaa puhdistusvarren sisähalkaisijaa (6mm).
- Liukuta insert ohjausrunkoon takaosasta, kunnes se istuu tiukasti.

4. Aseta Puhdistusvarsi:

- Aseta puhdistusvarsi varovasti ohjausinsertin sisään.
- Varmista, että varsi on oikein kohdistettu, jotta se ei kosketa rihlauksia.

5. Puhdista Ase:

- Noudata vakiopuhdistusmenettelyjä käyttäessäsi puhdistuspuikkoohjureita.
- Tarkkaile puhdistusvartta mahdollisten taipumisen tai joustamisen merkkien varalta.

6. Poista Puhdistusvarsi:

- Kun puhdistus on valmis, poista puhdistusvarsi varovasti ohjausinsertistä.
- Poista insert ohjausrunko ja sitten ota ohjausrunko pois toiminnosta.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet puhdistuspuikkoohjurit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä liuottimia tai puhdistusmateriaaleja tavallisessa jätteessä; noudata asianmukaisia vaarallisten jätteiden hävittämisohteita.

Lisätietoa Tukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä Sinclairin kaksiosaisista puhdistuspuikkoohjureista, viittaa tuotepakkauksessa olevaan yhteystietoon tai vieraile valmistajan verkkosivustolla.

Kiitos, että valitsit Sinclair International. Turvallinen ja vastuullinen asehuolto on tärkeää sekä sinun että muiden turvallisuuden kannalta.

Säkerhetsinstruktionsguide för Sinclair TwoPiece Cleaning Rod Guides

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair TwoPiece Cleaning Rod Guides. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att underhålla ditt vapen på ett säkert och effektivt sätt. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa korrekt användning och för att undvika eventuella potentiella faror.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att använda rengöringsstångsguiderna på ett säkert sätt genom att följa alla instruktioner.
- Inspektera alltid produkten för eventuella skador innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd endast med de kompatibla rengöringsstångarna som anges.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär alltid skyddsglasögon när du rengör vapen för att skydda ögonen från lösningsmedel och skräp.
- Använd inte rengöringsstångsguiderna om de visar tecken på slitage eller skada.
- Se till att vapnet är oladdat innan du använder rengöringsstångsguiderna.
- Undvik att använda överdriven kraft när du sätter in eller tar bort rengöringsstången för att förhindra skador.
- Håll lösningsmedel och rengöringsmaterial borta från barn och husdjur.
- Följ alla tillverkarens riktlinjer för de rengöringsmaterial som används med rengöringsstångsguiderna.

Instruktioner för installation och användning

1. Välj rätt guidekropp:

- Välj den guidekropp som passar den patron ditt gevär är kamrat för (t.ex. Remington 700).

2. Sätt in guidekroppen:

- Sätt in guidekroppen i gevärets åtgärd.
- Se till att Oringen tätar kammern ordentligt för att förhindra läckage av lösningsmedel.

3. Förbered rengöringsstången:

- Välj insatsen som matchar den inre diametern på din rengöringsstång (6 mm).
- Skjut in insatsen i baksidan av guidekroppen tills den passar tätt.

4. Sätt in rengöringsstången:

- Sätt försiktigt in rengöringsstången i guideinsatsen.
- Se till att stången är korrekt inriktad för att undvika kontakt med landsen.

5. Rengör vapnet:

- Följ standardrengöringsprocedurer medan du använder rengöringsstångsguiderna.
- Övervaka rengöringsstången för eventuella tecken på böjning eller flex.

6. Ta bort rengöringsstången:

- När rengöringen är klar, ta försiktigt bort rengöringsstången från guideinsatsen.
- Ta bort insatsen från guidekroppen och ta sedan ut guidekroppen från åtgärden.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna rengöringsstångsguider i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte lösningsmedel eller rengöringsmaterial i vanlig avfall; följ riktlinjer för korrekt hantering av farligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor angående säkerheten eller användningen av Sinclair TwoPiece Cleaning Rod Guides, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som medföljer din produktförpackning eller besök tillverkarens webbplats.

Tack för att du valt Sinclair International. Säker och ansvarsfull underhåll av vapen är avgörande för din säkerhet och andras säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro vodítka čisticího rodu Sinclair Two Piece

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali vodítka čisticího rodu Sinclair Two Piece. Tento výrobek je navržen tak, aby vám pomohl bezpečně a efektivně udržovat vaši zbraň. Před použitím si pečlivě přečtěte tento bezpečnostní návod, abyste zajistili správné používání a vyhnuli se potenciálním nebezpečím.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné používání vodítek čisticího rodu dodržováním všech pokynů.
- Před použitím vždy zkontrolujte výrobek na poškození.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte pouze s kompatibilními čisticími rody, jak je uvedeno.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy noste ochranné brýle při čištění zbraní, abyste chránili své oči před rozpouštědly a úlomky.
- Nepoužívejte vodítka čisticího rodu, pokud vykazují známky opotřebení nebo poškození.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před použitím vodítek čisticího rodu.
- Vyhněte se použití nadměrné síly při vkládání nebo vyjímání čisticího rodu, abyste předešli poškození.
- Uchovávejte rozpouštědla a čisticí materiály mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Dodržujte všechny pokyny výrobce pro čisticí materiály používané s vodítky čisticího rodu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Vyberte vhodné tělo vodítka:

- Zvolte tělo vodítka, které odpovídá náboji, pro který je vaše puška uzpůsobena (např. Remington 700).

2. Vložte tělo vodítka:

- Vložte tělo vodítka do závěru pušky.
- Ujistěte se, že Okroužek správně utěsňuje komoru, aby se zabránilo úniku rozpouštědel.

3. Připravte čisticí rod:

- Vyberte insert, který odpovídá vnitřnímu průměru vašeho čisticího rodu (6 mm).
- Zasuňte insert do zadní části těla vodítka, dokud nebude těsně sedět.

4. Vložte čisticí rod:

- Opatrně vložte čisticí rod do vodítka.
- Ujistěte se, že je rod správně zarovnan, aby se vyhnul kontaktu s drážkováním.

5. Čistěte zbraň:

- Dodržujte standardní postupy čištění při používání vodítek čisticího rodu.
- Sledujte čisticí rod na jakékoli známky ohýbání nebo ohýbání.

6. Vyjměte čisticí rod:

- Jakmile je čištění dokončeno, opatrně vyjměte čisticí rod z vodítka.
- Vyjměte insert z těla vodítka a poté vyjměte tělo vodítka ze závěru.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakákoli poškozená nebo opotřebovaná vodítka čisticího rodu v souladu s místními předpisy.
- Nepořádejte rozpouštědla nebo čisticí materiály do běžného odpadu; dodržujte pokyny pro správnou likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo použití vodítek čisticího rodu Sinclair Two Piece se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené v balení výrobku nebo navštivte webové stránky výrobce.

Děkujeme, že jste si vybrali Sinclair International. Bezpečná a odpovědná údržba zbraní je zásadní pro vaši bezpečnost a bezpečnost ostatních.